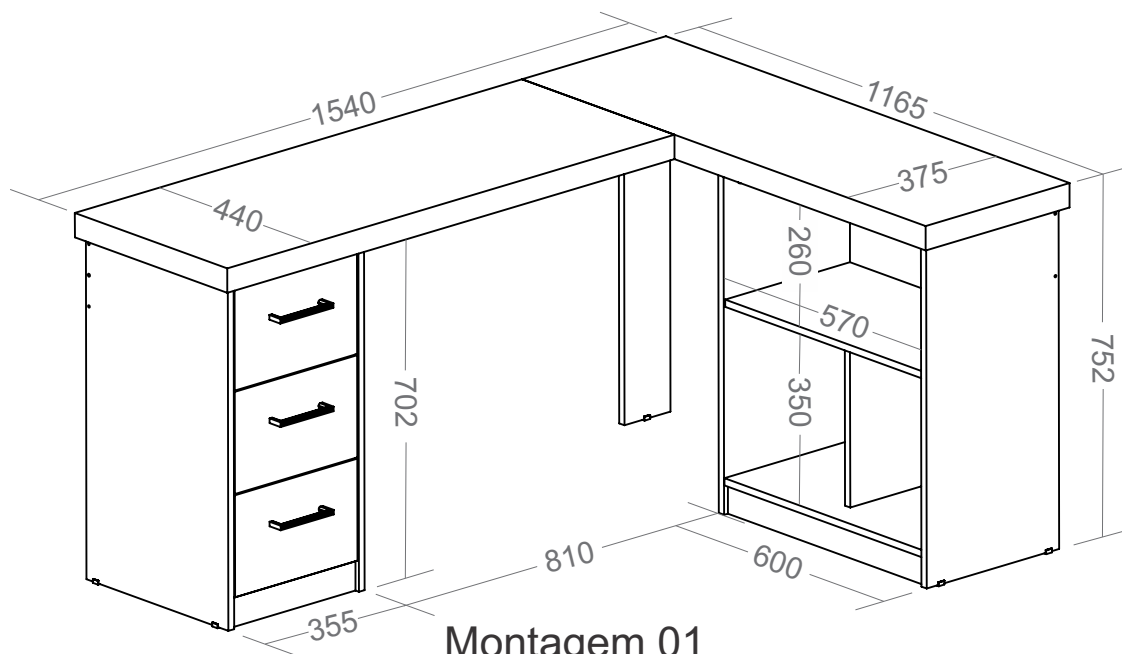


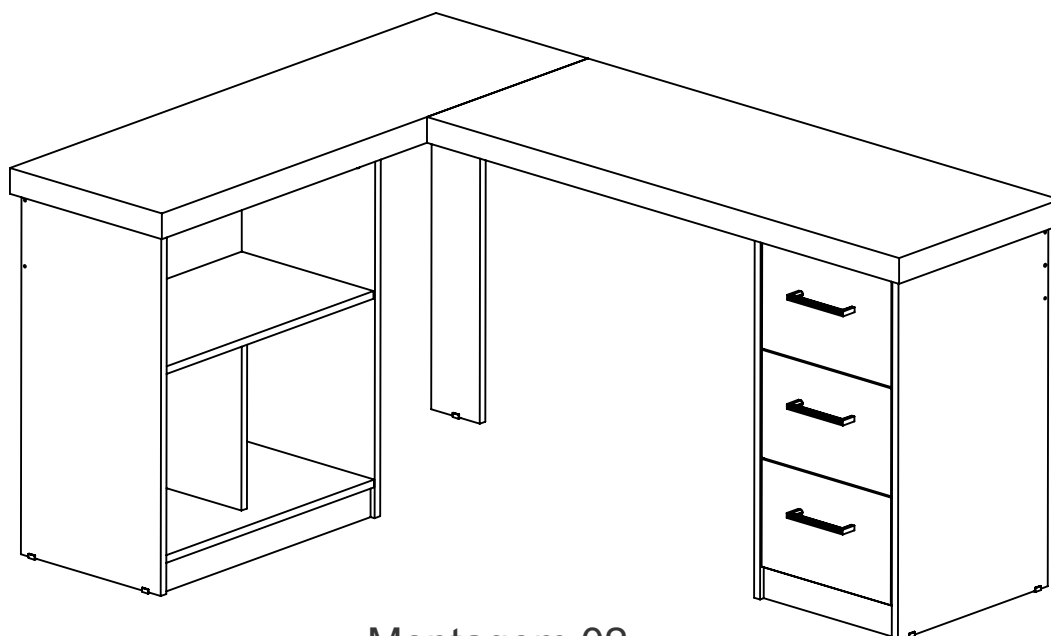
Escrivaninha Mali

Escritorio Mali
Mali Desk



Montagem 01

Montaje 01 / Installation 01



Montagem 02

Montaje 02 / Installation 02

ARTANY
Arte em Home Office

Conheça outros produtos da nossa empresa no site: www.artany.com.br

Conozca otros productos en el sitio: www.artany.com.br

Know another products in: www.artany.com.br

- Siga atentamente todas as instruções de montagem;
- Monte seu produto no local ou próximo de onde será colocado. Movimentações do produto já montado, podem avariá-lo;
- Faça a montagem em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a própria embalagem de papelão para forrar o chão;
- Verifique se as quantidades de peças e acessórios estão de acordo com o manual de montagem;
- Compare atentamente os furos de cada peça com a ilustração do manual;
- Utilize as ferramentas indicadas. Só utilize parafusadeira se tiver conhecimento e habilidade. O uso inapropriado pode danificar peças e/ou acessórios;
- Se o produto necessitar fixação na parede, tenha cuidado para não atingir fios e canos ao furar a parede.

Obs: Caso necessite solicitar peças de reposição, por favor, utilize os códigos dos mesmos.

- Siga con atención todas las instrucciones de armado.
- Arme su mueble en un lugar cerca donde será instalado. Mover el producto ya montado puede perjudicarlo.
- Haga el montaje en una superficie limpia y plana. Aconsejamos usar el propio embalaje de cartón para forrar el suelo.
- Asegúrese de que las cantidades de piezas y accesorios coincidan con el manual de montaje.
- Compare cuidadosamente los agujeros de cada pieza con la ilustración del manual.
- Utilice las herramientas indicadas. Sólo utilice atornillador automático si tiene conocimiento y habilidad. El uso inapropiado puede dañar piezas y/o accesorios.
- Si el producto necesita fijación en la pared, tenga cuidado de no alcanzar cables y tuberías al perforar la pared.

OBS: Si necesita solicitar piezas y / o accesorios de repuesto, por favor, utilice los códigos de los mismos.

- Follow carefully the assembly instructions.
- Assemble your furniture in a place near where it will be installed. Moving the assembled product can harm it.
- Make the assembly on a clean and flat surface. We recommend using the cardboard box to cover the floor.
- Make sure the quantities of parts and accessories match the assembly manual.
- Carefully compare the holes in each piece with the illustration in the manual.
- Use the indicated tools. Only use an automatic screwdriver if you have knowledge and skill. Improper use can damage parts and/or accessories.
- If the product needs fixing on the wall, be careful and don't reach cables and pipes when drilling the wall.

NOTE: If you need to request spare parts and/or accessories, please use the codes according of this instruction manual.

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade, mantendo-o em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto al sol, altas temperaturas y la humedad. Mantener en local seco y ventilado. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No es necesario el uso de materiales abrasivos o alcohol.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Keep it in a dry and ventilated place. To clean it, use a soft and dry cloth. It is not necessary to use abrasive materials or alcohol.

Garantia

Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto e o número do lote (ver etiqueta).

Com este produto, a **Artany** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de 2 anos a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artany** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

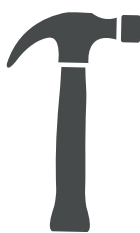
A **Artany** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do fone (41) 3556 1500 ou do e-mail assistencia@artany.com.br, e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas conforme descritas no manual.

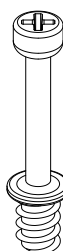
FERRAMENTAS **NÃO** FORNECIDAS, MAS NECESSÁRIAS
PARA A MONTAGEM DO PRODUTO

HERRAMIENTAS **NO** SUMINISTRADAS, PERO NECESARIAS PARA EL MONTAJE DEL PRODUCTO
TOOLS **NOT** SUPPLIED, BUT NECESSARY FOR THE ASSEMBLY



100097

44X



100070

29X



100069

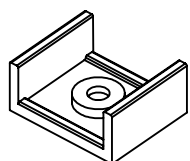
29X



31X

102958 - BRANCO /
BLANCO / WHITE

103560 - IPÊ



102396

9X



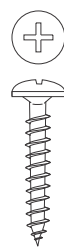
100272

9X



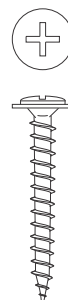
100201

30X



100254

10X



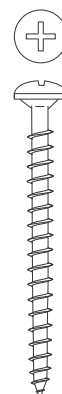
100503

6X



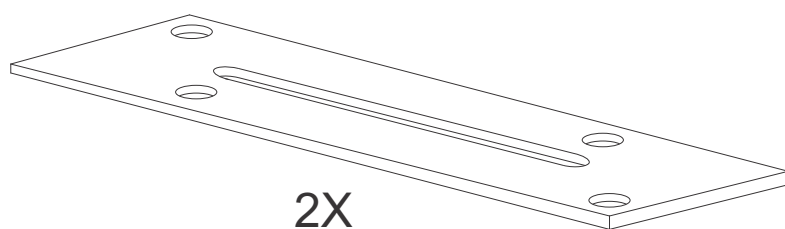
104680

12X



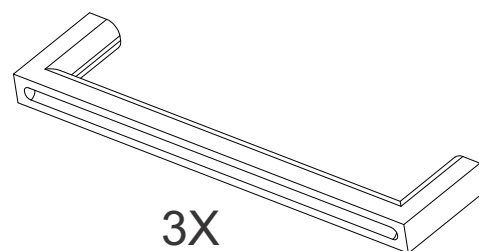
100203

6X



100281

2X

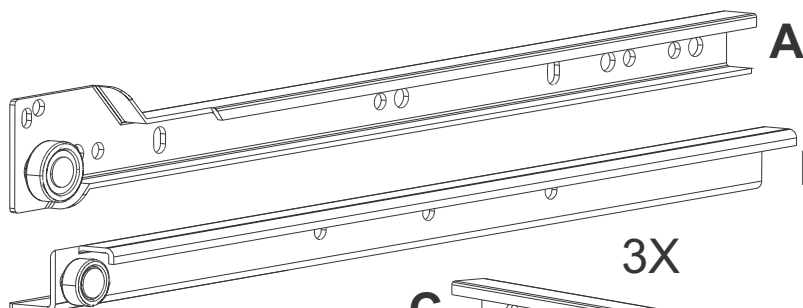


102418

3X

102317 LEFT
BRANCA / BLANCA / WHITE

100271 LEFT
PRETO / NEGRO / BLACK



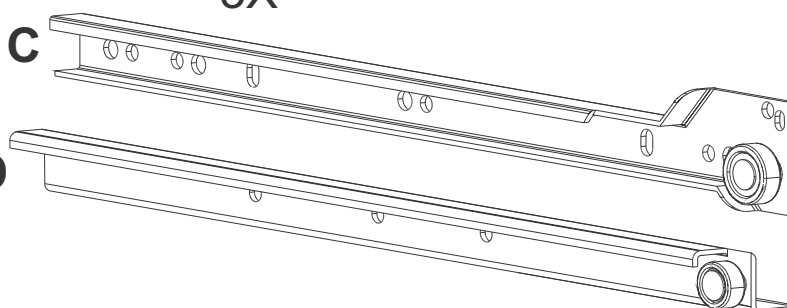
A

B

3X

C

D



102317 RIGHT
BRANCA / BLANCA / WHITE

100271 RIGHT
PRETO / NEGRO / BLACK

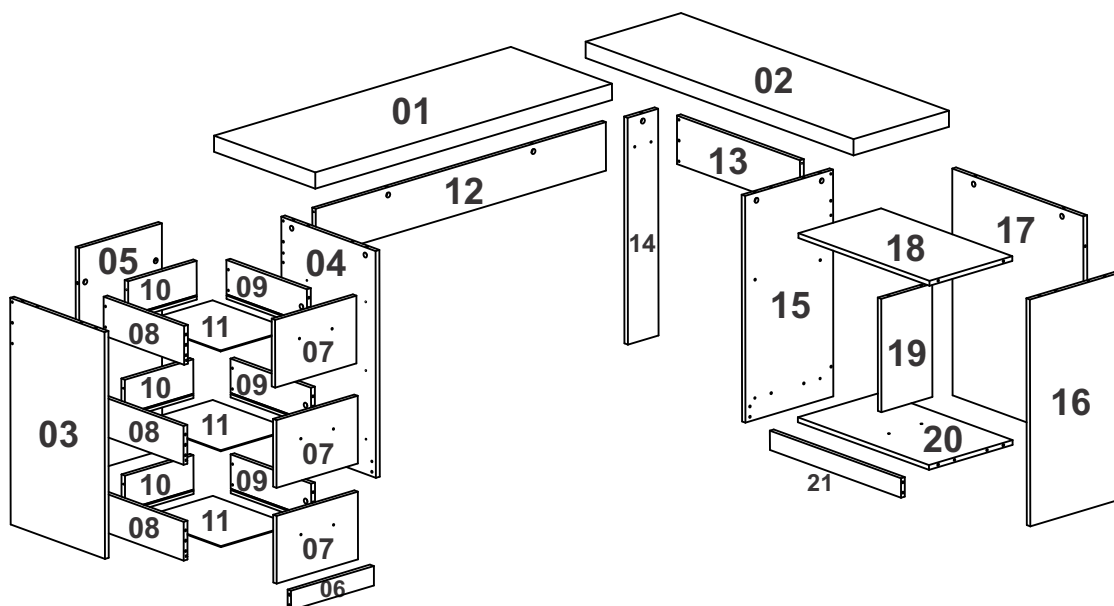


O número na borda da peça corresponde ao manual.
Para remover, use um pano com álcool em gel ou álcool 70%.

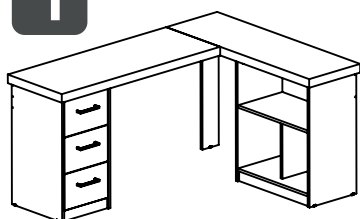
El número que aparece en el borde de la pieza corresponde al manual.
Para retirarlo, utilice un paño con alcohol en gel o alcohol al 70%.

The number on the edge of the piece corresponds to the assembly guide.
To remove it, use a cloth with alcohol gel or 70% alcohol.

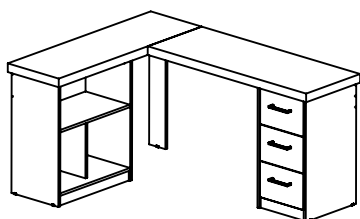
Número Número Number	Medida Dimensión Size	Quantidade Cantidad Quantity
01	1165x440x50mm	01
02	1165x375x50mm	01
03	700x410x15mm	01
04	700x410x15mm	01
05	700x325x15mm	01
06	325x60x15mm	01
07	209x319x15mm	03
08	350x120x15mm	03
09	350x120x15mm	03
10	269x120x15mm	03
11	345x280x3mm	03
12	1139x150x15mm	01
13	535x150x15mm	01
14	700x120x15mm	01
15	700x345x15mm	01
16	700x345x15mm	01
17	700x570x15mm	01
18	570x325x15mm	01
19	350x200x15mm	01
20	570x328x15mm	01
21	570x60x15mm	01



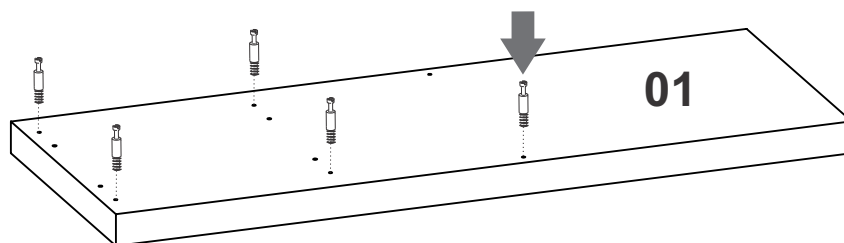
1



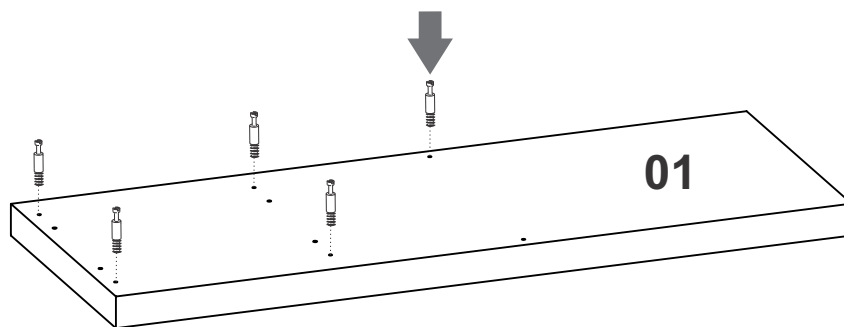
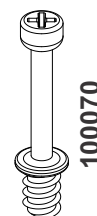
Montagem 01
Montaje 01 / Installation 01



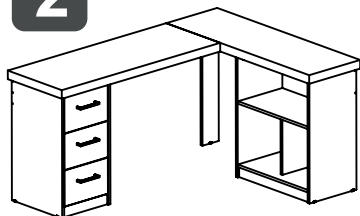
Montagem 02
Montaje 02 / Installation 02



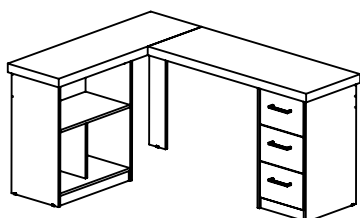
5X



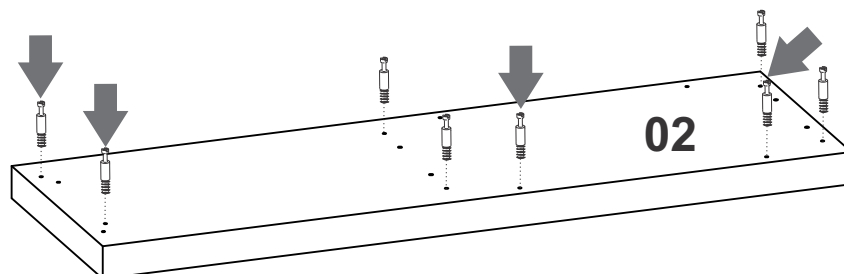
2



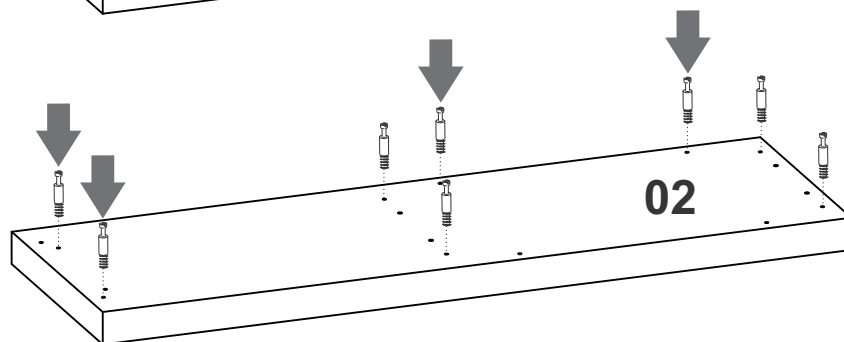
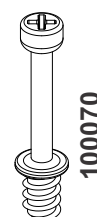
Montagem 01
Montaje 01 / Installation 01



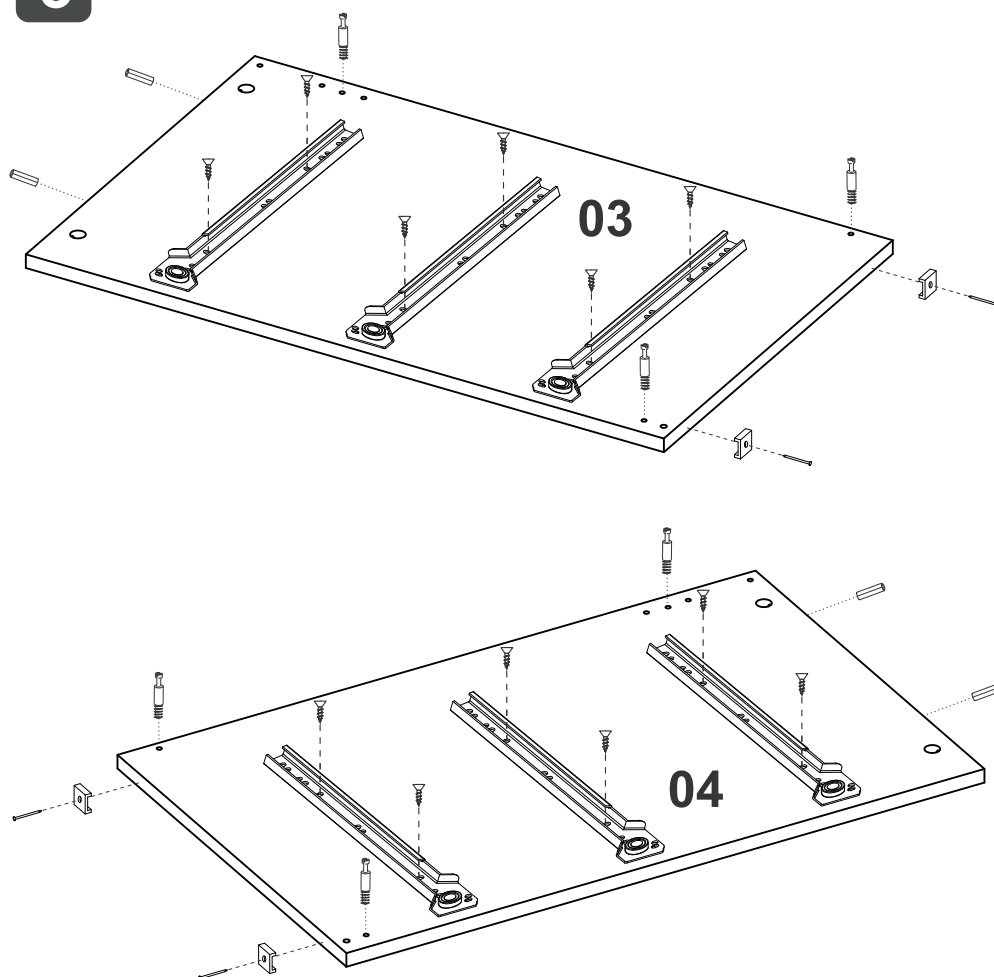
Montagem 02
Montaje 02 / Installation 02



8X



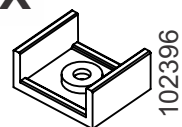
3



12X



4X



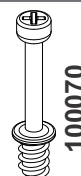
4X



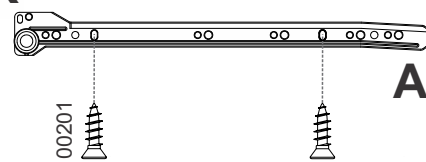
4X



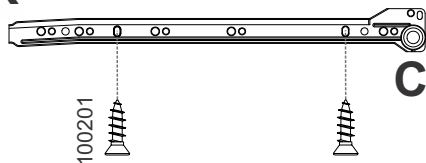
6X



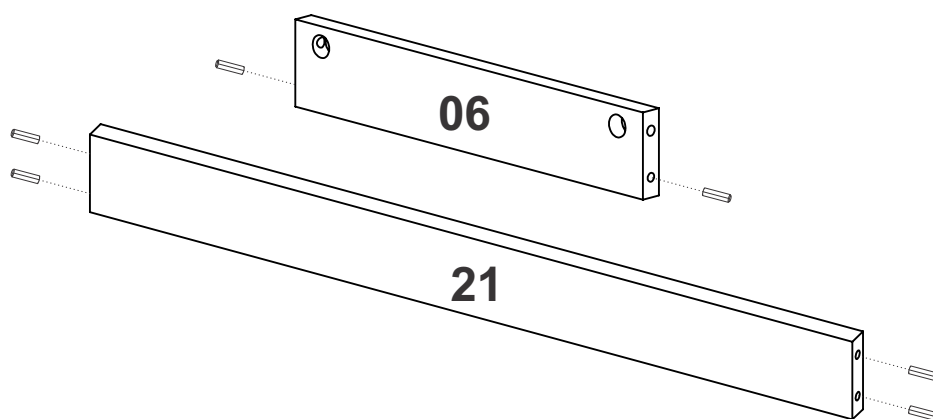
3X



3X



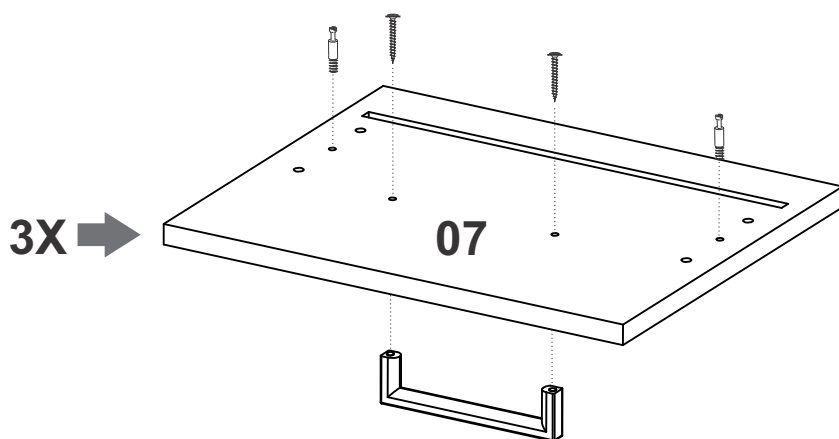
4



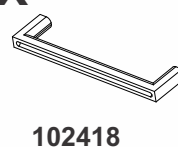
6X



5



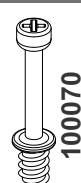
3X



6X



6X



6

3X →

08

3X →

09

12X



100097

7

12

2X



100097

8

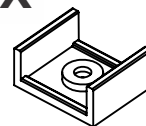
1X



100272

14

1X



102396

9

4X

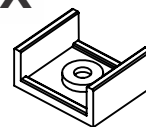


100097

16

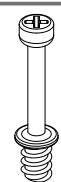
15

4X



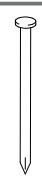
102396

4X



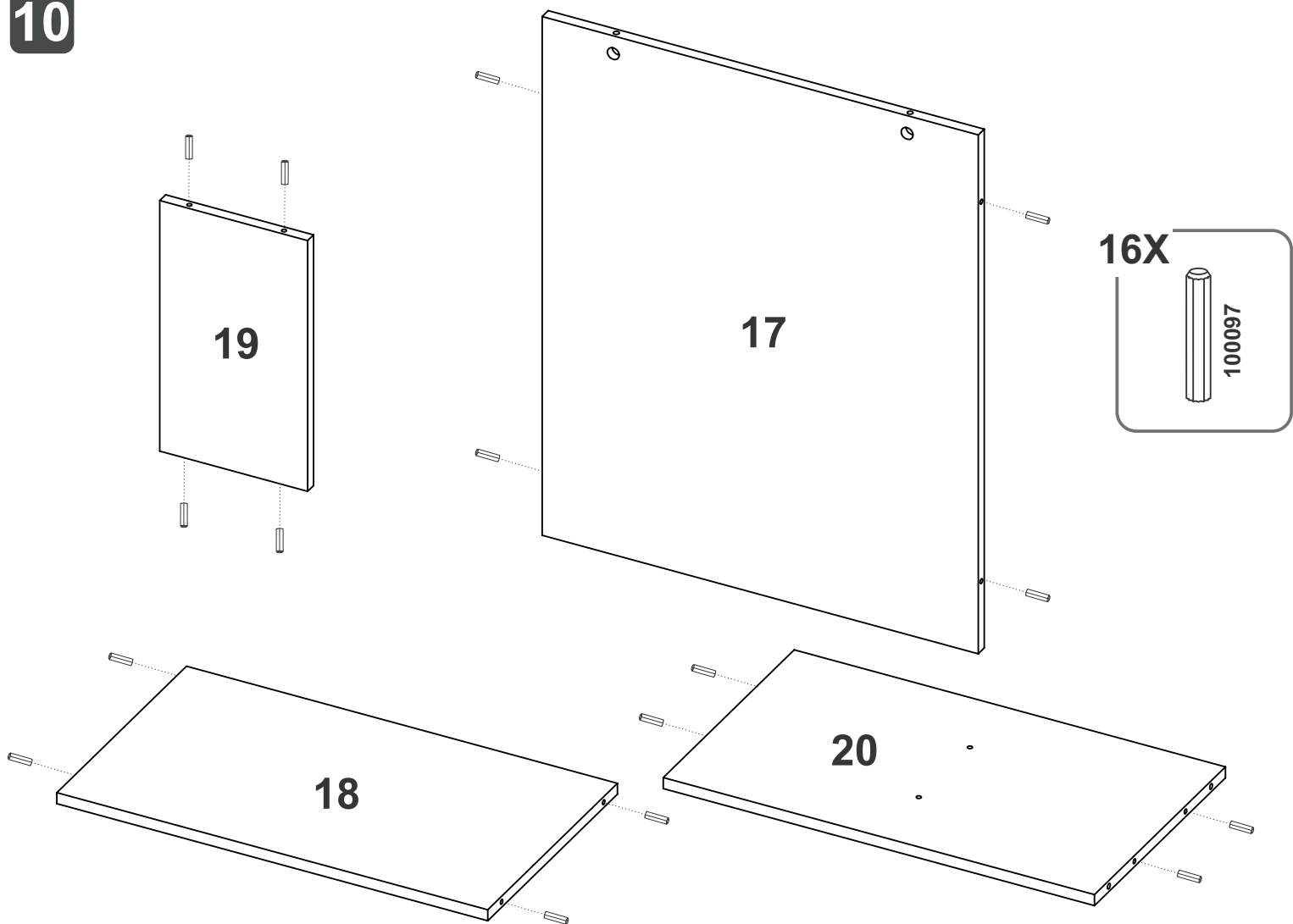
100070

4X

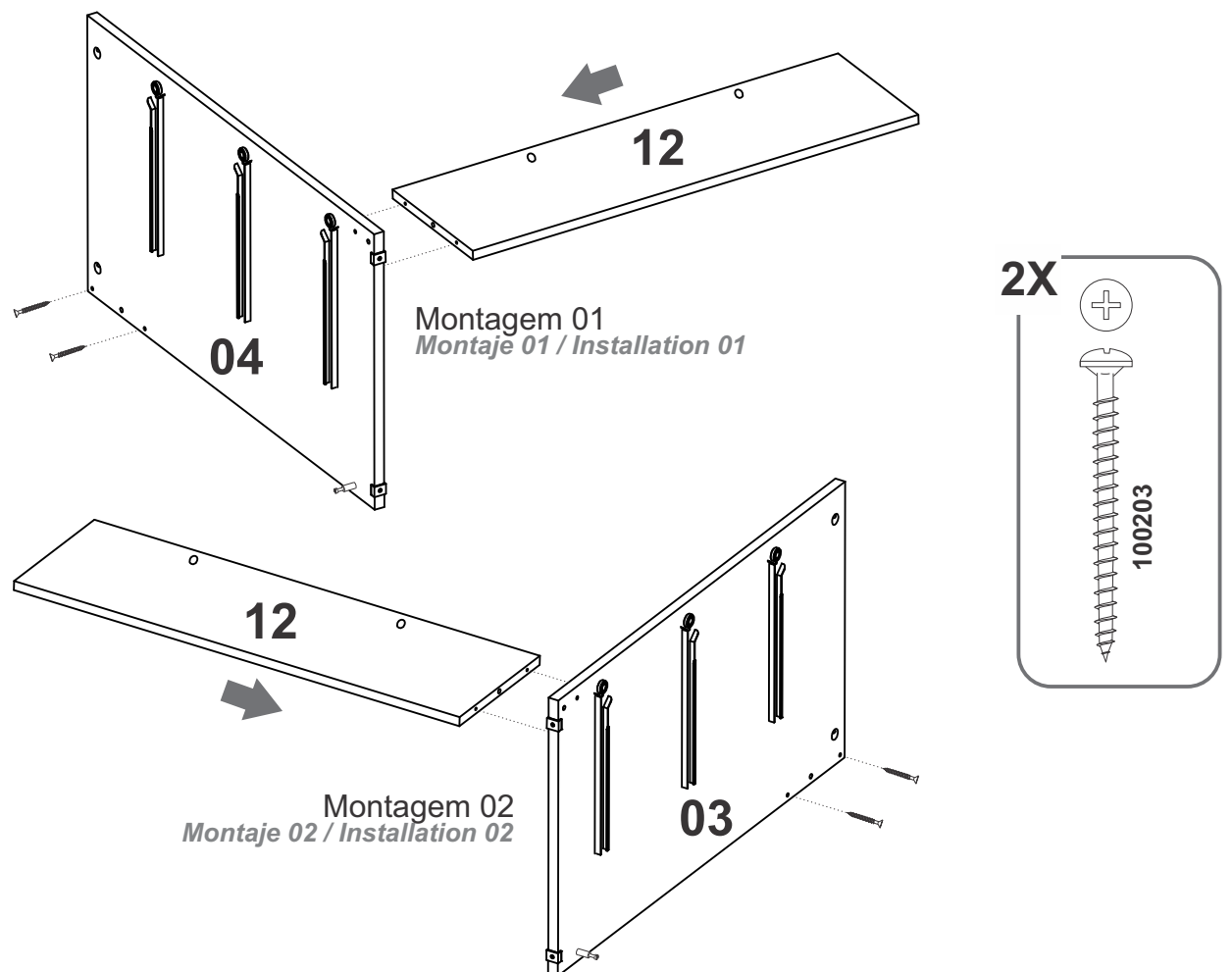


100272

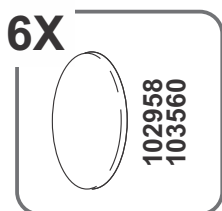
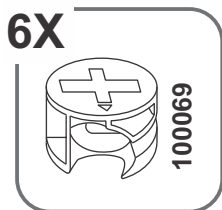
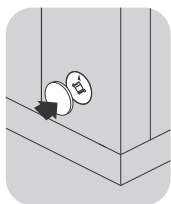
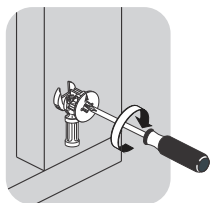
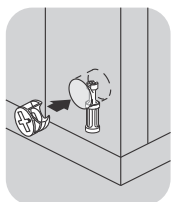
10



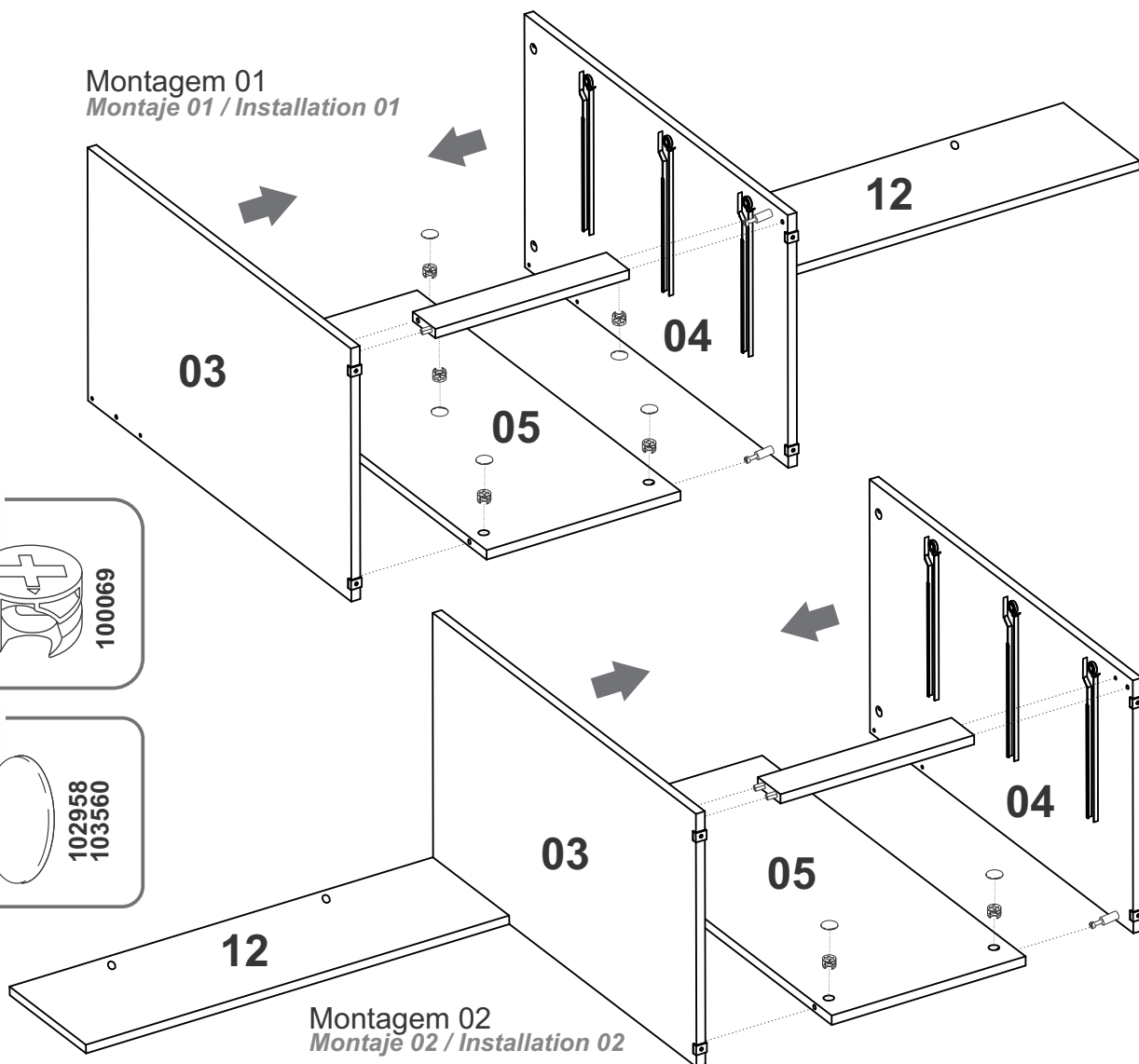
11



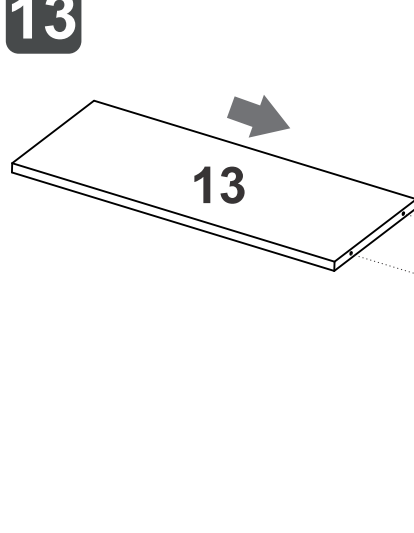
12



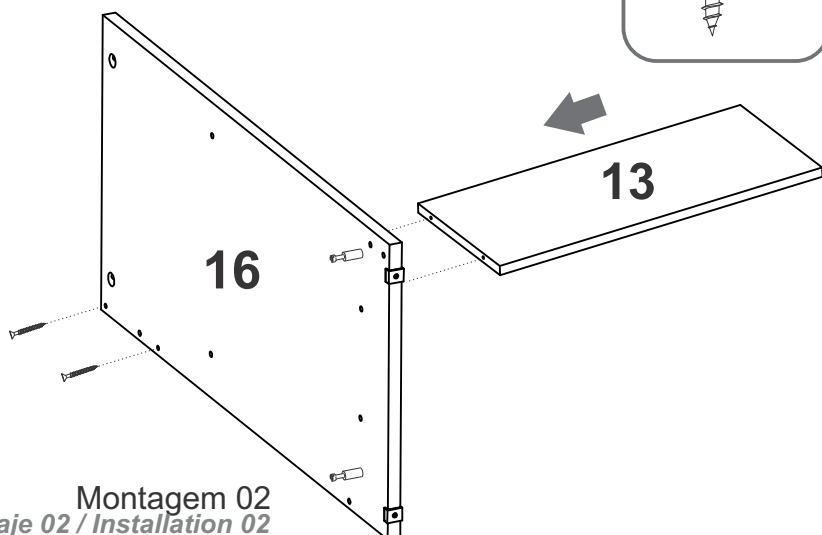
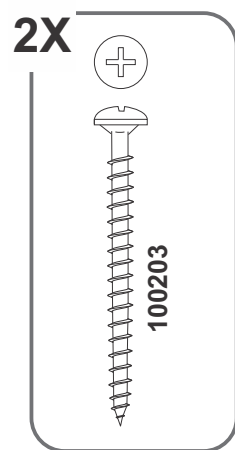
Montagem 01
Montaje 01 / Installation 01



13

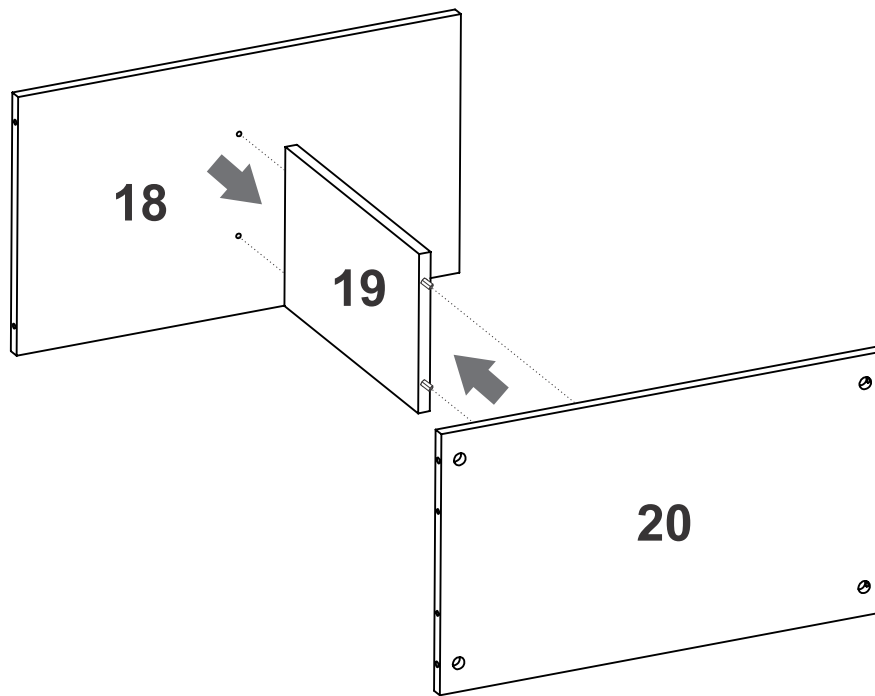


Montagem 01
Montaje 01 / Installation 01

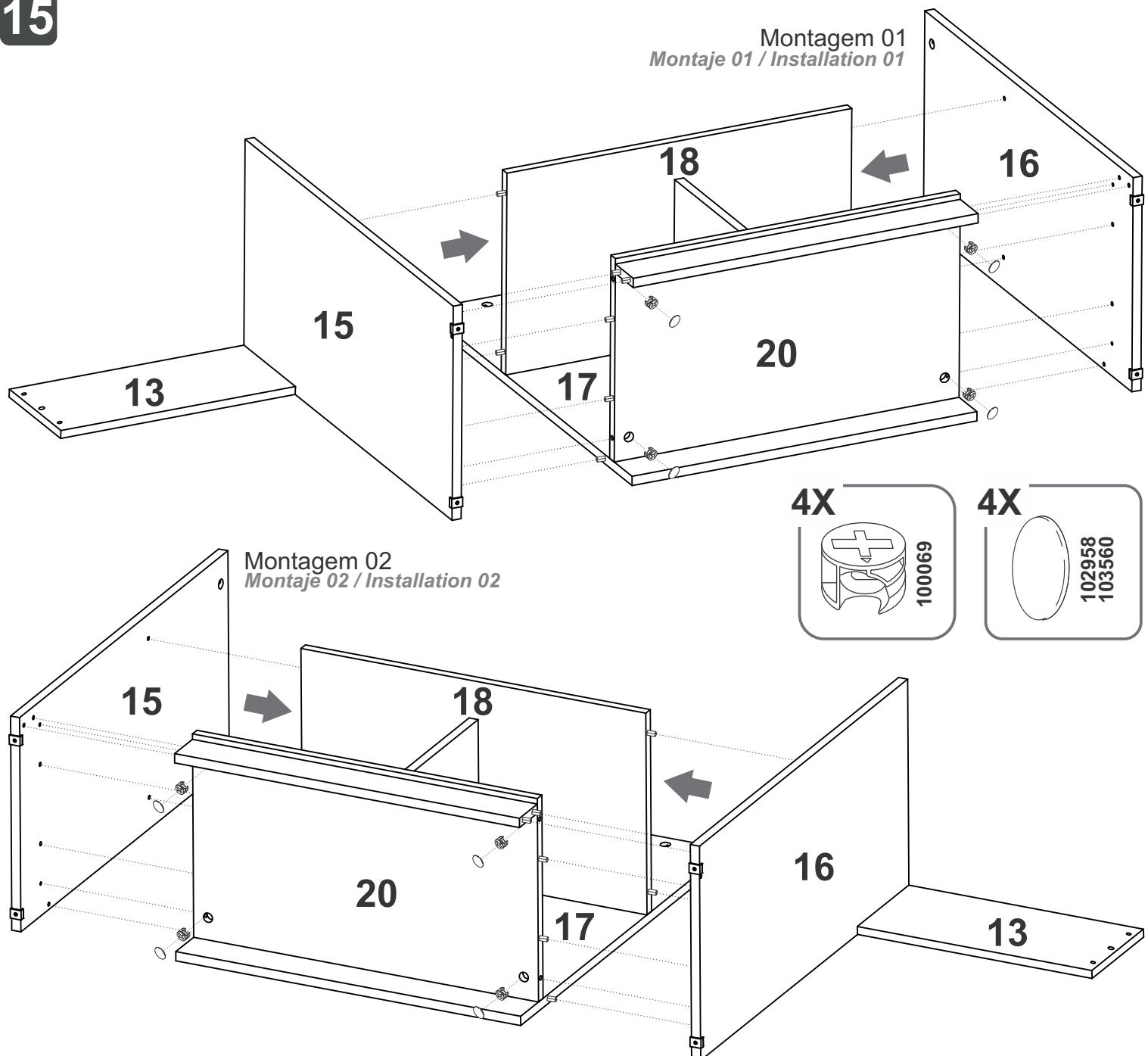


Montagem 02
Montaje 02 / Installation 02

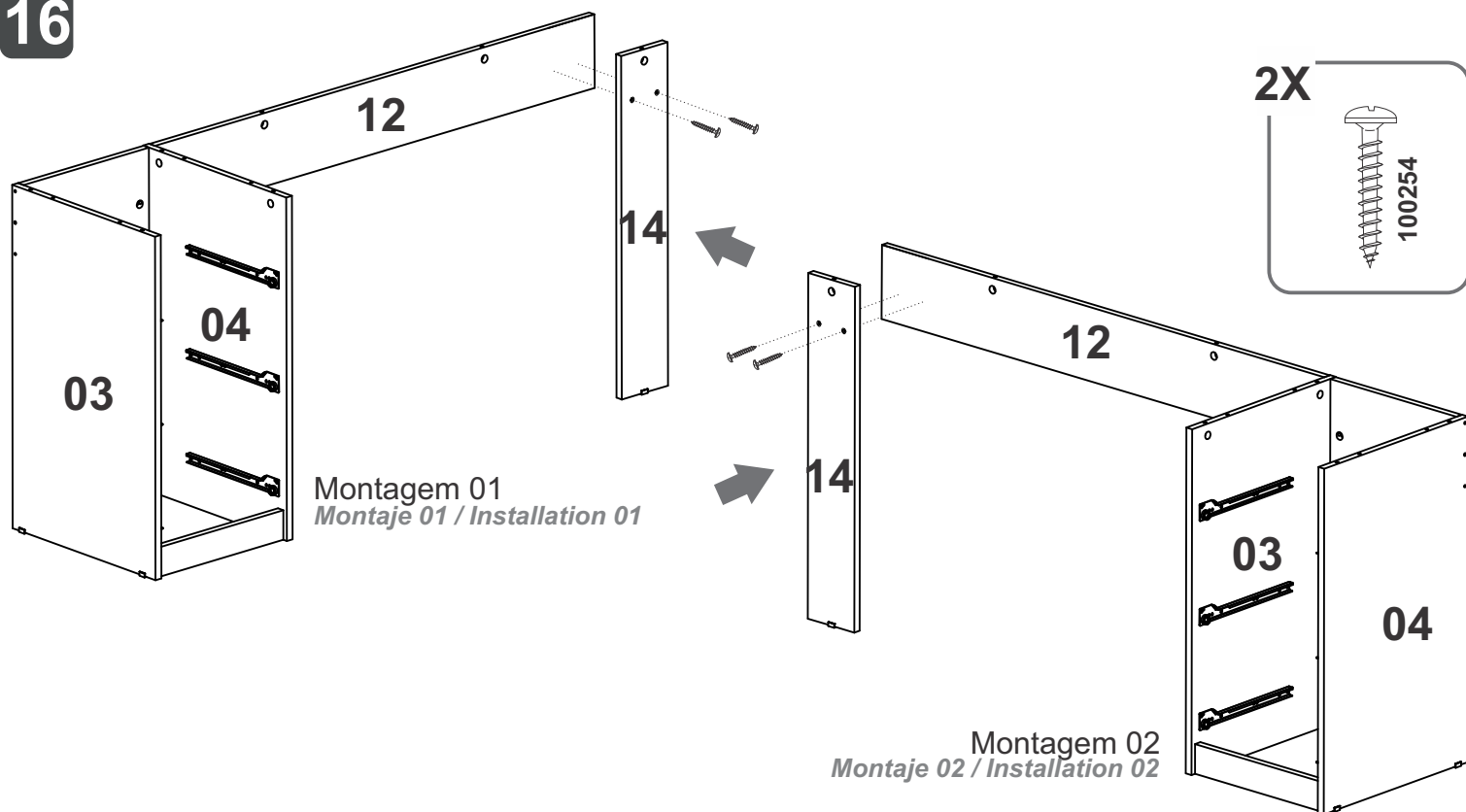
14



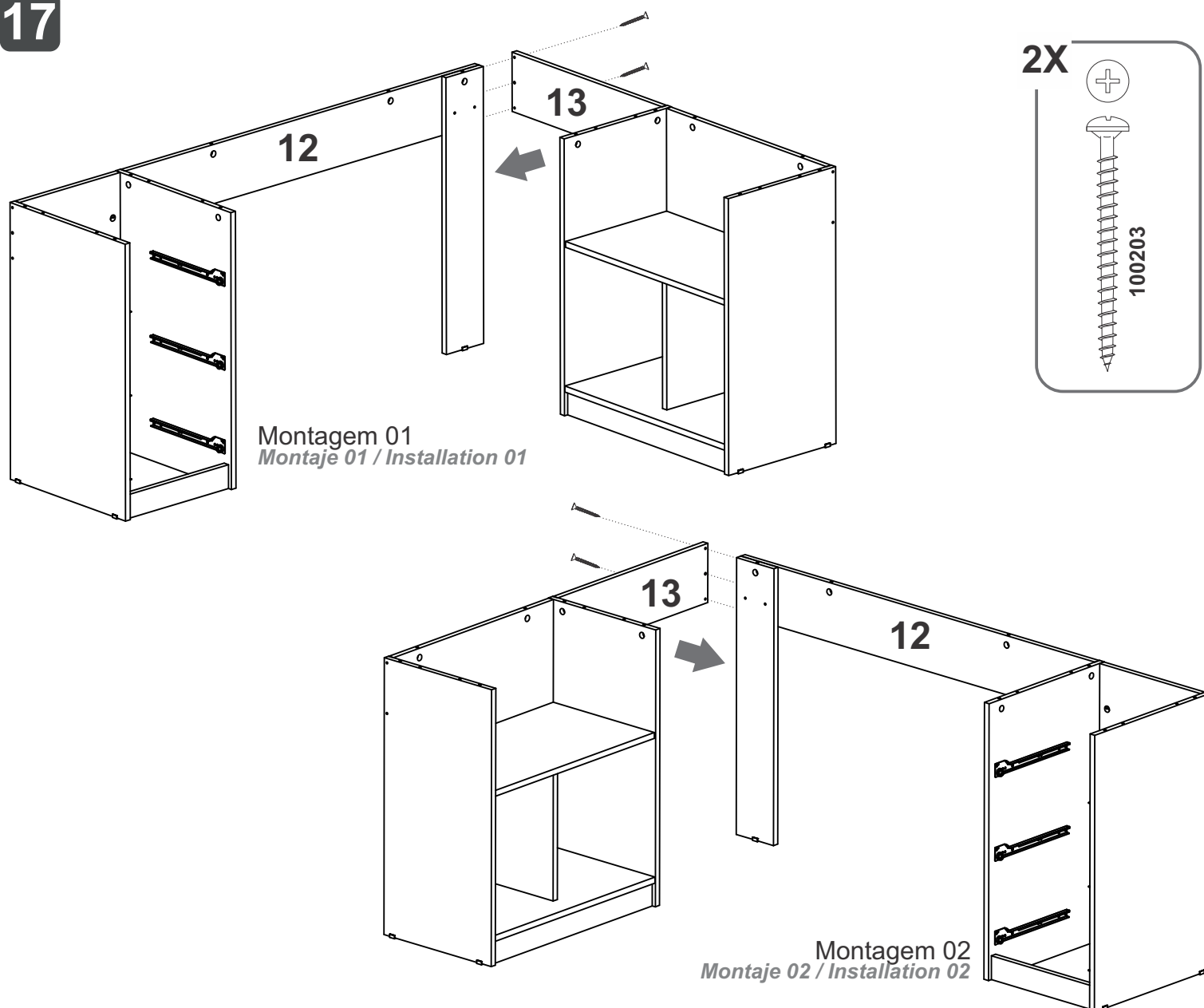
15



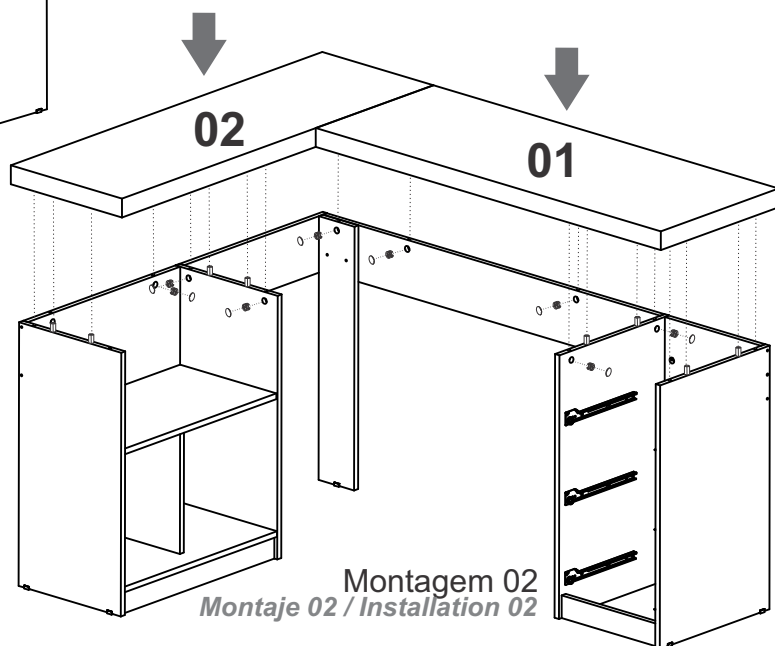
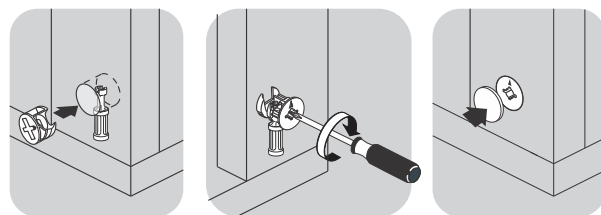
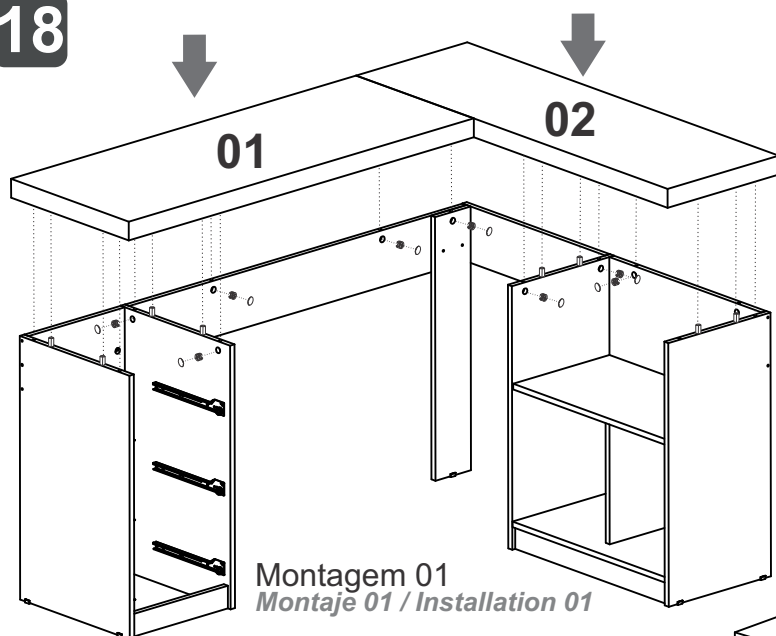
16



17



18



13X



100069

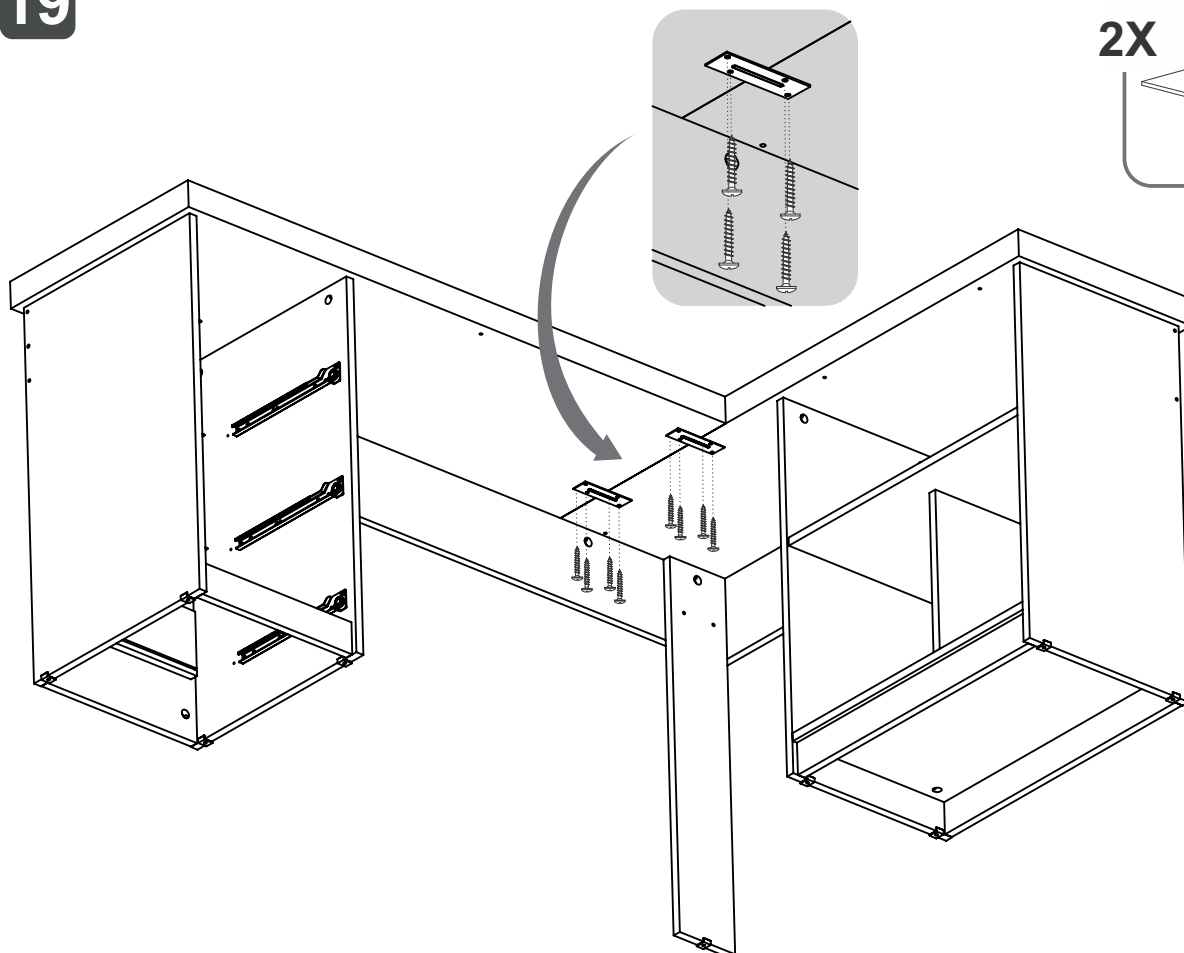
13X



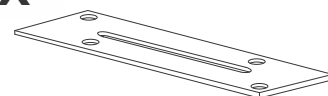
102958
103560

Montagem 02
Montaje 02 / Installation 02

19



2X



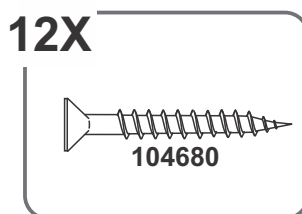
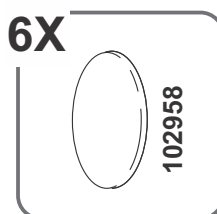
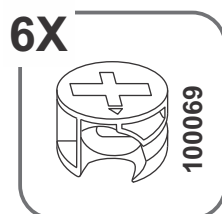
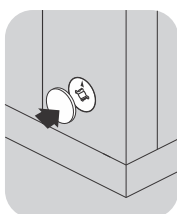
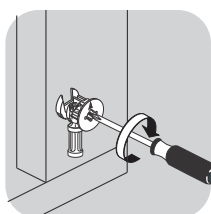
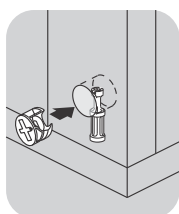
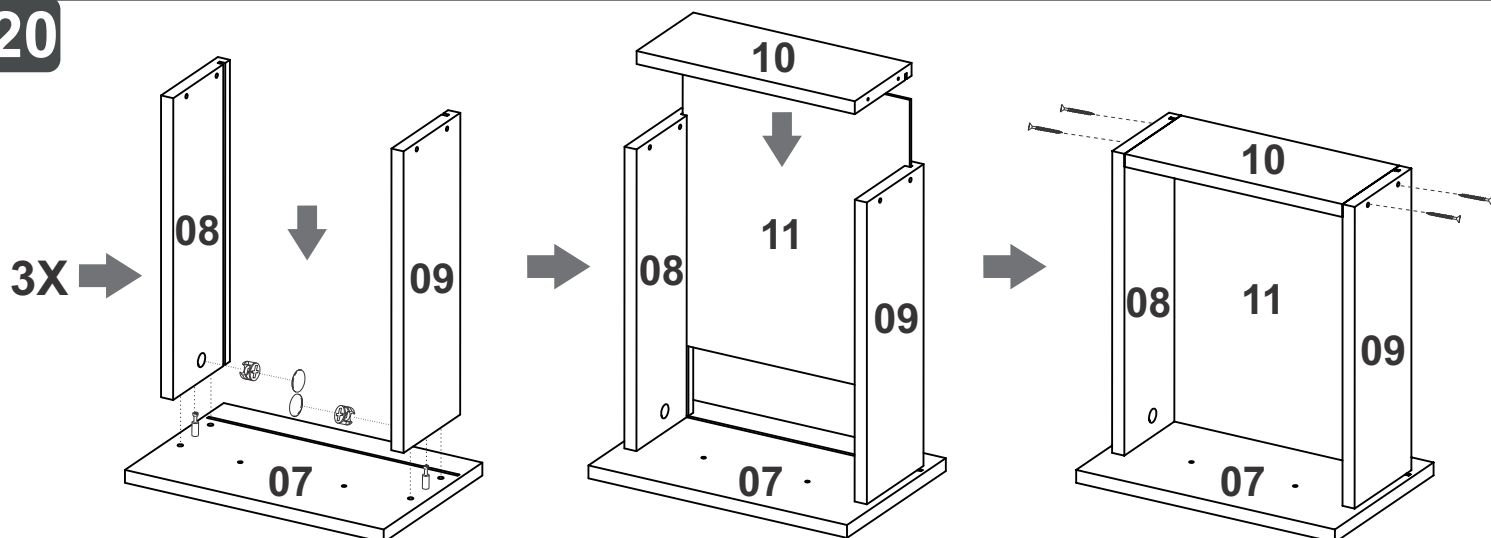
100281

8X

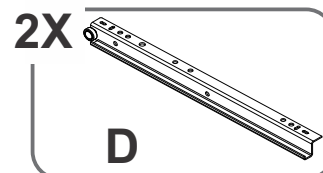
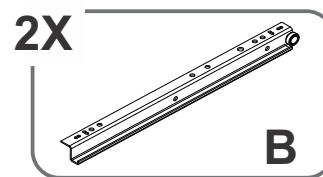
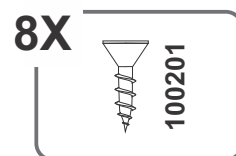
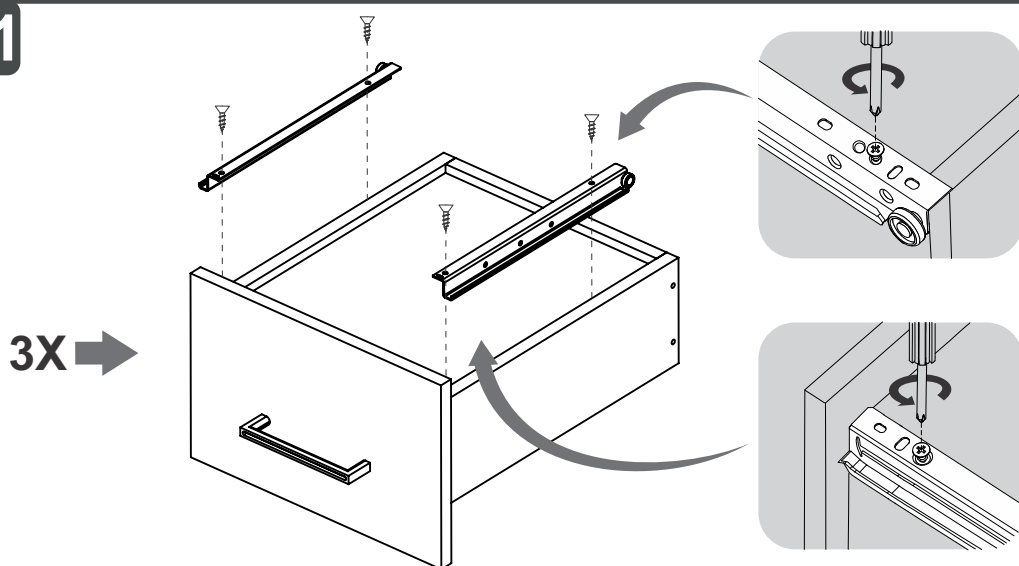


100254

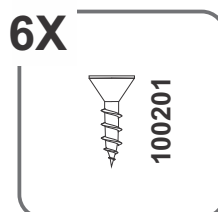
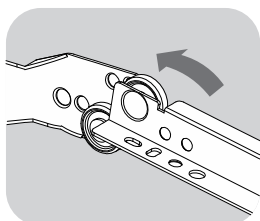
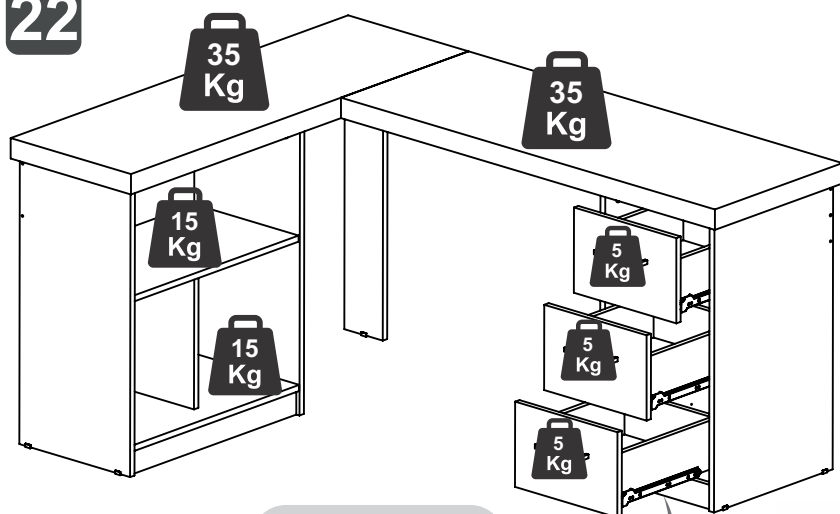
20



21



22



ATENÇÃO

ATENCIÓN / ATTENTION

Ajustar a gaveta e colocar os parafusos

Ajustar el cajón y poner los tornillos

